

**Κοινή συνέντευξη τύπου ΥΠΕΞ Σ. Λαμπρινίδη και ΥΠΕΞ Σουηδίας Carl Bildt  
Στοκχόλμη, 25.08.2011.**



**Κ. BILDT:** Αργήσαμε. Σας ζητάμε να μας συγχωρήσετε, αλλά αυτή η καθυστέρηση οφείλεται στο γεγονός ότι οι συζητήσεις μας ήταν εξαιρετικές και πολύ εποικοδομητικές. Περιπτώ να πω ότι δεν αναφερθήκαμε μόνο στην οικονομική κατάσταση στην Ευρώπη και την Ελλάδα. Επιτρέψτε μου να εκφράσω την προσωπική μου πεποίθηση ότι μετά από αυτή την πολύ δύσκολη περίοδο, η Ελλάδα θα τα καταφέρει. Υπάρχει ένα εντυπωσιακό πακέτο μεταρρυθμίσεων στο τραπέζι το οποίο εφαρμόζεται σταδιακά και υπάρχει ουσιαστική ευρωπαϊκή βοήθεια προκειμένου να καταστεί αυτό δυνατό, για να δώσουμε στην Ελλάδα τον απαραίτητο χρόνο, προκειμένου να εφαρμόσει τις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις. Είπα ότι το έχουμε δει αυτό να γίνεται και στις δύο χώρες, το έχουμε δει να γίνεται στη Σουηδία, είναι απόλυτα εφικτό. Είναι πολύ δύσκολο, αλλά έχω μεγάλη πίστη και σιγουριά ότι η Ελλάδα θα τα καταφέρει.

Φυσικά, αφιερώσαμε μεγάλο μέρος της συζήτησής μας στις αλλαγές στη Μέση Ανατολή και τη Βόρειο Αφρική, στην κατάσταση στη Λιβύη, στη Συρία όπου τα γεγονότα μας προκαλούν επίσης μεγάλη ανησυχία. Συζητήσαμε και θέματα σχετικά με τη διεύρυνση και ειδικότερα για τα Βαλκάνια. Σχετικά με αυτό, πρέπει να πω ότι οι απόψεις μας συγκλίνουν σε πολύ μεγάλο βαθμό σχετικά με την ανάγκη συνέχισης της διευρυνσιακής διαδικασίας, προκειμένου να δημιουργήσουμε τις καλύτερες συνθήκες για σταθερότητα και ειρήνη αλλά και οικονομική ανάπτυξη σε αυτή την περιοχή.

**Σ. ΛΑΜΠΡΙΝΙΔΗΣ:** Σε ευχαριστώ Carl. Είναι μεγάλη μου χαρά που βρίσκομαι εδώ στη Σουηδία. Σας ευχαριστώ για την καταπληκτική φιλοξενία. Η Σουηδία έχει μια ξεχωριστή θέση στην καρδιά των Ελλήνων. Είναι η χώρα που αποτέλεσε ένα φιλόξενο καταφύγιο για τους Έλληνες δημοκράτες την εποχή της στρατιωτικής δικτατορίας. Το αναφέρω αυτό γιατί κάποιες φορές η ιστορία έχει σημασία, και πιστεύω ότι τα εγκάρδια λόγια σας δείχνουν ότι παρόλο που από γεωγραφικής άποψης οι χώρες μας δεν είναι τόσο κοντά, μοιράζονται όμως κοινές μνήμες και κοινές πραγματικότητες σήμερα.

Είμαστε ιδιαίτερα υπερήφανοι για το έργο που επιτελεί η Σουηδία στο τομέα της προώθησης και της προστασίας των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Πρόκειται για ένα

πολύ σημαντικό παγκόσμιο ζήτημα και ο ηγετικός της ρόλος αποτελεί πηγή έμπνευσης.

Τώρα, όπως ανέφερε και ο Carl, είχαμε μια πολύ εποικοδομητική συζήτηση επί μιας σειράς θεμάτων. Αναφερθήκαμε όντως σε οικονομικά ζητήματα. Η Ελλάδα σήμερα πραγματοποιεί πολύ σημαντικές αλλαγές, αλλαγές επίπονες, πολλοί είναι αυτοί που υποφέρουν λόγω αυτών των αλλαγών και αυτές οι αλλαγές δεν έχουν τελειώσει. Θα διαρκέσουν για ένα μεγάλο χρονικό διάστημα. Το γνωρίζουμε αυτό. Έχουμε αναλάβει τη δέσμευση να πραγματοποιήσουμε αυτές τις αλλαγές. Λαμβάνουμε δάνεια από τους εταίρους μας και τους είμαστε ευγνώμονες. Θα αποπληρώσουμε αυτά τα δάνεια, δεν πρόκειται για ελεημοσύνη και θα επιστρέψουμε μέχρι και το τελευταίο ευρώ - και με καλό επιτόκιο σημειωτέον. Και θα συνεχίσουμε με επιτυχία το έργο μας όπως τα έχουμε καταφέρει μέχρι τώρα. Και παρά τις αρνητικές προβλέψεις που έχουν κάνει πολλοί, η ευρωζώνη είναι ισχυρή και προχωρά μπροστά όπως και η Ελλάδα.

Όσον αφορά τη Λιβύη, εξετάσαμε την κατάσταση η οποία είναι βέβαια περίπλοκη, το γνωρίζουμε, αλλά τρέφουμε πολλές ελπίδες. Ως προς αυτό, θα ήθελα να πω δύο πράγματα πολύ σύντομα. Πρώτον, φαίνεται ότι βρισκόμαστε πολύ κοντά στην τελική φάση της μετάβασης, και η Ευρωπαϊκή Ένωση και η Ελλάδα πρέπει να διαδραματίσουν έναν πολύ ενεργό ρόλο, πρέπει να προστατεύσουν, να στηρίξουν τη διαδικασία εκδημοκρατισμού, όχι μόνο με λόγια αλλά και με πράξεις. Πρέπει να είμαστε παρόντες, να υποστηρίξουμε τον αγώνα του λιβυκού λαού για ελευθερία και εκδημοκρατισμό. Πρέπει επίσης να διασφαλίσουμε ότι θα σταματήσει άμεσα η βία, όχι μόνο από τα υπολείμματα του καθεστώτος αλλά και ότι δεν θα υπάρξουν αντίποινα. Πρέπει να οικοδομήσουμε μια νέα Λιβύη που θα βασίζεται στην ειρήνη και την ευημερία.

Η διεύρυνση που ανέφερε ο Carl, ήταν ένα επίσης ζήτημα που απασχόλησε μεγάλο μέρος της συζήτησης μας. Πιστεύουμε και οι δύο ότι είναι πολύ σημαντικό για τα Βαλκάνια να έχουν μια ευρωπαϊκή προοπτική, προοπτική πλήρους ένταξης, αυτό απαιτεί χρόνο, κάθε χώρα θα προχωρήσει με τον δικό της ρυθμό, αλλά έχουμε αναλάβει ισχυρές δεσμεύσεις ως προς αυτή τη διαδικασία. Πιστεύουμε ότι είναι πολύ σημαντικό από οικονομικής άποψης τόσο για αυτές τις χώρες, όσο και για την ΕΕ και θα εργαστούμε από κοινού για να δούμε με ποιο τρόπο αυτός ο στόχος θα μπορέσει να προωθηθεί.

Πιστεύω ότι - πιστεύουμε και οι δύο - ότι είναι αρκετά σημαντικό να διασφαλίσουμε επίσης ότι και η διαδικασία διεύρυνσης με την Τουρκία θα συνεχιστεί. Βέβαια, το ευρωπαϊκό κεκτημένο πρέπει να προστατευτεί και να εφαρμοστεί πλήρως. Αλλά αυτή είναι μια διαδικασία, μια ελπιδοφόρος διαδικασία αλλαγής που τόσο με την υποστήριξη της Τουρκίας αλλά και με εκείνη της ΕΕ, παρέχει μια ευκαιρία και μια ελπίδα για το μέλλον. Και τα 27 κράτη μέλη της ΕΕ συμμετέχουν σε αυτή τη διαδικασία και η Τουρκία πρέπει να το αναγνωρίσει αυτό.

Ευχαριστώ.

#### **[Ερωτήσεις και απαντήσεις στα σουηδικά από τον C. Bildt]**

**ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ:** [Ερώτηση εκτός μικροφώνου σχετικά με τη Λιβύη]

Σ. ΛΑΜΠΡΙΝΙΔΗΣ: Είναι πολύ εύκολο σε όλα τα σενάρια να εξετάζει κανείς το δυνητικά χειρότερο. Πιστεύω ότι πρόκειται για το λιγότερο πιθανό σενάριο. Αυτό που συμβαίνει τώρα είναι αντίθετα μια έκρηξη ελπίδας στη Λιβύη, και βέβαια δεν είμαστε

αφελείς, γνωρίζουμε τις δυσκολίες, αλλά αυτή η ελπίδα είναι που κράτησε τη Λιβύη και την αντιπολίτευση ενωμένη για τόσους πολλούς μήνες, κάτι που φυσικά αποδυνάμωσε το καθεστώς. Και σε αυτή την ελπίδα θα πρέπει να επενδύσει η Ευρώπη για να προχωρήσουμε στον εκδημοκρατισμό της χώρας. Πιστεύω ότι όλοι είχαν αρκετό χρόνο να σκεφτούν στη Λιβύη σχετικά με τις προοπτικές τους, δεν είναι κάτι νέο για εκείνους αυτή η μετάβαση στη δημοκρατία. Το έχουμε συζητήσει μεταξύ μας και με εκείνους και είναι στο χέρι μας να διασφαλίσουμε ότι αυτή η μετάβαση θα γίνει πραγματικότητα.

**ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ:** Και ποια είναι τα επόμενα βήματα που μπορεί να κάνει η Ευρώπη;

**Σ. ΛΑΜΠΡΙΝΙΔΗΣ:** Αυτό το θέμα συζητάμε και ήδη οι Πρέσβεις μας συζητούν και θα το συζητήσουμε και την επόμενη εβδομάδα. Όπως έχουμε πει πολλές φορές, η συμμετοχή της στις μεταβατικές δομές καθώς και η τεχνογνωσία και εμπειρία της μπορούν να διαδραματίσουν αποφασιστικό και καίριο ρόλο, και όσον αφορά βέβαια και την ανθρωπιστική πτυχή, επιδίωξη και σε αυτόν τον τομέα είναι η συνδρομή να είναι αποτελεσματική και άμεση.

**C. BILD:** Συμφωνώ.

**ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ:** Μια ερώτηση για τον κ. Λαμπρινίδη. Υπάρχει κάποια εξέλιξη σχετικά με τη συμφωνία με τη Φιλανδία....

**Σ. ΛΑΜΠΡΙΝΙΔΗΣ:** Οι συζητήσεις συνεχίζονται, όπως το γνωρίζετε, και πρόκειται για μια κοινή ευρωπαϊκή απόφαση όχι μόνο για μια απόφαση της Ελλάδος. Θα έλεγα ότι οι αποφάσεις που ελήφθησαν κατά την 21η Ιουλίου ήταν καίριας σημασίας, αποτέλεσαν ένα σημείο καμπής για την Ευρώπη. Όλη αυτή η έμφαση που δόθηκε στη δυνατότητα να έχει χρόνο η Ελλάδα προκειμένου να μπορέσουμε να εφαρμόσουμε τα πάρα πολύ σκληρά μέτρα, όλα αυτά απομάκρυναν – αντικειμενικά – τον κίνδυνο. Παράλληλα, η έμφαση που δόθηκε στην ανάπτυξη, σε ένα νέο σχέδιο «Μάρσαλ» για την Ευρώπη έβαλε ένα νέο στοιχείο στο τραπέζι, κάτι που είναι πολύ σημαντικό. Και αυτό δεν είναι σημαντικό για την Ελλάδα, είναι σημαντικό για την Ευρώπη. Η κρίση του χρέους, όπως αποδείχτηκε τους τελευταίους μήνες, δεν είναι μόνο ελληνική, είναι ευρύτερη. Και αυτό που κάναμε είναι να βάλουμε νερό στον πάτο του βαρελιού. Ένα βαρέλι που παρόλο που ο ελληνικός λαός προσπαθούσε να γεμίσει με τις θυσίες του, πάντα υπήρχε η εντύπωση ότι δεν υπάρχει αποτέλεσμα, έτσι ο κόσμος κατέρρευε και οι Ευρωπαίοι σύμμαχοι μας που μας δάνειζαν χρήματα είχαν την εντύπωση ότι τίποτε δεν γινόταν, καθώς υπήρχαν όλες αυτές οι φοβερές προβλέψεις σχετικά με το μέλλον του ευρώ. Η 21η Ιουλίου έθεσε ένα τέλος σε όλα αυτά. Αυτό μας δίνει ελπίδα και πιστεύω ότι αν βασίσουμε τις προσπάθειες μας σε αυτό, θα γίνουμε πιο δυνατοί, τόσο ως Ελλάδα αλλά και ως Ευρώπη τα επόμενα χρόνια. Και όταν λέω πιο δυνατοί, εννοώ πολύ πιο δυνατοί. Τώρα, ας εφαρμόσουμε αυτές τις αποφάσεις. Ας αφήσουμε τις μεγάλες συζητήσεις, ας αφήσουμε τις μεγαλόστομες θεωρίες. Αυτές οι συζητήσεις τελείωσαν. Το σημαντικό είναι να εφαρμόσουμε αυτές τις αποφάσεις της 21ης Ιουλίου σε ευρωπαϊκό επίπεδο και για μας, στην Ελλάδα, να συνεχίσουμε, όπως κάνουμε τόσο καιρό, αυτή την πολύ δύσκολη και επίπονη διαδικασία δημοσιονομικής σταθεροποίησης και μεταρρύθμισης. Έχουμε αναλάβει τη δέσμευση να το κάνουμε, το κάνουμε, πρέπει να το κάνουμε, χωρίς «αλλά», χωρίς «αν».